

NEPI EGYSÉG

Román kormány küldöttség Szófiában

Az ország kenyérelátásának szabályozása — Dolgozók a betegségélyző szaktanácsában — Emelkedik az állam bevétele

(SZÓFIA) — Szombaton megérkezett a bolgár fővárosba a román kormányküldöttség, amely a két országot közösen érintő gazdasági és kulturális kérdések megvitatása végett utazott Szófiába. A küldöttség élnöke Gheorghe Pătrășcu dr. miniszterelnök, tagjai pedig Gheorghe-Daj kereskedelem és iparügyi miniszter, Tătărescu külügyminiszter, Voinea közoktatásiügyi miniszter és Bodnăraș miniszterelnökségi államtitkár. A bukaresti rádió jelentése szerint a román kormányküldöttség tagjai vasárnap diszcedben látták vendégül G. Dimitroff bolgár kormányelnök. Hétfőn a román miniszterek megkezdik tanácskozásiakat az illetékes bolgár kormányfővel.

Letartóztatják a fahér lisztet kereskedőket

(BUKAREST) — A közellátásiügyi államtitkárság határozata értelmében augusztus 1-től a régi kenyérjegyrendszer lép életbe és a lakosság naponta vagy 25 deka kenyert, vagy 20 deka kukoricalisztet kap. Addig, vagyis

július hónapban hetenként háromszor 20 deka malélisztet, négyszer pedig 20 deka búzalisztet osztanak.

A kenyérelátás biztosítására és a pékségek ellenőrzése érdekében csökkenteni fogják a sütőiparosok számát.

A gazdasági ellenőrzés végrehajtására megismételte figyelmeztetését, hogy lisztet kenyérkészítésen kívül másra nem szabad felhasználni és ez az intézkedés vonatkozik a péksüteményekre és cukrásztésztákra is. Az ézen rendelkezést megszegő iparosokat és kereskedőket szigorúan megbüntetik és elveszik iparengedélyüket is. A fuvarosoktól, akik fehér lisztet szállítanak, elkobozzák a járművét. Akik a törvény ellen vétnek, azonnal börtönbe kerülnek.

ELKÉSZÜLT A BETEGSÉGÉLYZŐ ÁTSZERVEZÉSÉNEK TÖRVÉNYTERVEZETE

(Bukarest) — Ismeretes, hogy az Országos Szakszervezeti Tanács támogatja azt a törekvést, hogy a Betegségélyező Pénztár önkormányzatot kapjon, mert ezáltal jobban megfelelhet felelősségének. Az OSZT végrehajtóbizottsága most elkészítette erre vonatkozó törvénytervezetét. Ez a tervezet arról is intézkedik, hogy a társadalombiztosítást kezelő társadalombiztosító pénztárak felállításával átszervezzék és ezeknek a területi intézményeknek a vezetését igazgatótanácsok fogják ellátni. Ennek tagjai:

négy dolgozó, egy munkaadó, akiknek legalább nyolc alkalmasítottja van, egy képviselő, valamint az illetékes területi pénztár igazgatója és főkeze.

Kinevezésük az érdekeit szakszervezet javaslatára alapján történik. A tervezet szerint megváltozik a biztosítási korhatár is, amely férfiaknál általában 60 év, nőknél 55 év, bányászoknál 50 év. A betegségügyi biztosítás összegét felemelik.

ZÁROLTÁK A HADSEREG VAGYONÁT

(Bukarest) — Az ország gazdasági és pénzügyi újjáépítésére a katonai miniszterközti bizottság nagyfontosságú javaslatot bocsátott ki a hadsereg vagyontárgyaival kapcsolatban. A rendelet értelmében az összes olyan javakat, amelyek a hadsereg birtokában

van, mely egységének tulajdonában vagy birtokában vannak, az ipari és kereskedelmiügyi minisztérium rendelkezésére bocsátják. Kivételt csak a fegyverzet, a lőszer és a különböző felszerelési tárgyak képeznek.

TILOS A VONATBLAKON AT „KÖZLEKEDNI“

(Bukarest) — A CFR vezérigazgatója közli, hogy azokat az utasokat, akik a vagon ablakán át távoznak, vagy azon keresztül adják le csomagjaikat, az I. osztályának megfelelő bírsággal, vagyis 600.000 lejellel sújtják, függetlenül attól, hogy me-

rongálják-e az ablakot, vagy nem.

4510 MILLIÁRD LEJ VOLT AZ ÁLLAM JÚNIUSI BEVÉTELE

(BUKAREST) — A pénzügyminisztérium ideiglenesen összeállított adatai szerint júniusban az állami bevételek emelkedtek. A május 2184 milliárd lejellel szemben, júniusban az állam bevételei 4510 milliárd lejre rúgtak. Ennek ellenére, hogy az emelkedés jelentős,

bizser az előző havi bevételeknek több, mint kétszerese, az eredmény nem kielégítő.

Mivel a júniusi bevétel csupán hatvan százaléka teszi ki az erre a hónapra szóló költségvetési előirányzatnak. A pénzügyminisztériumnak tehát a legszigorúbb intézkedéseket kell tennie a költségvetési egyensúly biztosítására.

ÚJ SZEMÉLYAZONOSSÁGI IGAZOLVÁNYOKAT BOCSÁTANAK KI

(Bukarest) — A belügyminiszter elhatározta, hogy a jelenleg érvényben lévő ingatlanoknyelveket „lakáslapokra” cseréli át. Ugyancsak

ÉLJEN

A VÁROSI
ÉS FALUSI
DOLGOZÓK
EGYSÉGEI

újra cserélik ki a mostani személyazonossági igazolványokat is. Az intézkedésre az ország valamennyi városának gazdasági, egészségügyi és közrendészeti érdeke miatt van szükség. A belügyminisztériumban szűkebbkörű bizottság létesült, amely a fenti intézkedések törvényes elkészítése mellett tanulmányozza munkatársak létesítésének lehetőségét is.

A KISKAPUS-KUDZSIBI ÜZEMEK KITŰNŐ MINŐSÉGŰ VARRÓGÉPEKET GYÁRTANAK

(Bukarest) — A belföldi piacon már a második világháború kitörése előtt érezhető hiány mutatkozott varrógépekben. A háború idején ilyen gépek külföldi behozataláról szó sem lehetett.

A háború befejezése után újlag időszerűvé vált a kérdés:

egyrészt a külföldi piacokon is érezhető hiány volt ilyen gépekben, másrészt pedig ára megfizethetetlenül megnövekedett. Ilyen előzmények után történtek kísérletek a romániai varrógépgyártásnak belföldi gyártmányú gépekkel való megoldására.

Az állami kezelésben lévő kiskapus-kudzsi üzem hosszas kísérletek után most olyan sorozatgyártású varrógépeket készített, amelyek teljesítőképességben és minőségben a legkiválóbb külföldi varrógépekkel is sikeresen verszik fel a versenyt.

A párisi tanácskozás nem európai értekezlet

A délkelet-európai államok egymást támogatva épülnek újra — Wallace véleménye a Marshall-tervről

(Páris) — A francia fővárosban, mint ismeretes, megkezdődött az úgynevezett „európai megsegítési” tervvel kapcsolatos értekezlet, amelyre a nyugateurópai államok kiküldötték. Róvin angol és Bidault francia külügyminiszterek meghívására gyűltek egybe. Tudott dolog, hogy a szabadságot valóban értékelő európai országok: a meghívottak közül, szám szerint nyolc, nem fogadta és nem is fogadhatta el a párisi meghívást, mert az angol-francia javaslat mar-jelőre elárulta igazi célját:

a beavatkozás spándékát más országok bűnéire.

A tanácskozás iránt nem nagy az érdeklődés és a gyűlésteremben sok szék maradt üresen. Ezzel kapcsolatosan találóan jegyzi meg a Tass hír-szolgálati ügynökség: a legelénkebb képzelőerővel sem állítható, hogy európai értekezletről van szó. Az eddigi tanácskozásokról kiadott rövid jelentésből csak annyi tudható meg, hogy az értekezletet Bidault francia külügyminiszter nyitotta meg, majd Bevin szólalt fel. A továbbiak során megemlíti a Tass-jelentés, hogy

a kelet- és délkelet-európai államok egymás segítségével is talpra tudnak állni gazdaságilag

és máris több állam kötött egyenással gazdasági és kereskedelmi egyezményt. A szovjet-bolgár szerződést a szovjet-magyar kereskedelmi egyezmény követte, amely kétféle font-sterling értékű áruforgalmat szabályoz. Polymatban vannak a szovjet-angol és a szovjet-csehszlovák gazdasági szerződések is.

Szófiában tartózkodik Toledano Latinamerika szakszervezetének vezetője, aki egyben a Szakszervezeti

Világszövetség egyik alelnöke is. Sajtóértekezleten vállalta a dél- és középamerikai munkásság harcát a szakszervezeti jogokért. Nyilatkozatában kitért a Marshall-javaslatra is, amelyet találon a következő megállapítással értékelt: „A Marshall-javaslatot a nemzetközi monopóliumok vezetése alatt akarják végrehajtani, ezért a népeknek nem lehet belőle semmi hasznuk.”

Wallace, az USA volt alelnöke cikket írt a nemzetközi helyzetről és megállapította, hogy Truman helytelen utakon jár.

„A nemzetközi nyugtalanság mindaddig fennáll — írta Wallace —, amíg a köztársasági párt idegenkedik a szociális haladás-tól.”

Ha rajtam múlnék, nagyszabású segélyt ajánlanék fel minden békeszerető és szabadságához ragaszkodó népek, államnak. Az amerikai segélynek hosszulejárati kölcsön jellege volna és független minden politikától.

A nemzetközi helyzetnek az a kulcsa, hogy összeinte politikát kell folytatni a Szovjetsszövetséggel.”

AUSZTRIA IS KAPOTT „POLITIKAI KÜLCSONT”

(Bécs) — Az ausztriai Szövetséges Ellenőrző Bizottság legutóbbi ülésén a szovjet megbízott tiltakozott az amerikai-osztrák kölcsön-egyezmény ellen, amely százmillió dollár kölcsönt nyújt meghatározott feltételek mellett Auszriának.

A szovjet megbízott kifejtette, hogy a kölcsönegyezmény Ausztria szabad-

ságát és függetlenségét veszélyezteti.

(Newyork) — A Biztonsági Tanács tárgyalta Ausztria tagjelvételi kérelmét az Egyesült Nemzetek Szer-vezetében. Gromiko szovjet megbízott a kérelmet túlságosan korainak tartotta, mert Ausztria még nem írta alá a békeszerződést, amely még nem is jött létre. Az amerikai és francia megbízottak indítványára az úgynevezett „állandó bizottság” elé utalták a kérdést.

TELJES ÜZEMBEN A NYUGATNEMZETTSÁGI HADI-ANYAG-GYÁRAK

(MOSZKVA) — A Pravda külföldi-szolgálatának közlése szerint a nemzet-szégi angol és amerikai övezetből érkezett utasok elmondják, hogy a német hadüzemek továbbra is működnek, noha a szövetséges hatalmak korábbi határozata értelmében azokat fel kellett volna számolni.

A hamburgi Wilhelm Schütz-gyár, a hamelnai repülőgépgyár az oldenburgi motorgyár, a kielői Deutsche-Werke és az angol övezet több más üzeme továbbra is dolgozik és gyártmányait a brit hadsereg rendelkezésére bocsátja. A sülksdorfi, kuxhaveri és kielői hadüzemek V. 1. és V. 2. mintájú rakéta-bombák gyártására tértek át. Több ezer robbanóanyagot gyárt, bombák, acél-trósztr üzemel pedig tilársági ágyukat készítenek.

Az amerikai övezetben a Kassel-Fischer-gyár schweinfurti telepén az amerikai hadsereg páncéltörő és repülőgépek számára go-roszcsapágyakat készítenek. A stuttgarti Mart-üzemben lökhajtasos vadászgépek tökéletesítésére dolgoznak több gyár pedig mint a Daimler-Benz és a müncheni BMW repülő- és tengeralattjáró motorokat gyártanak.

Megélénkült a MNSZ szervezeti élet Brassó-megyében

Elkeseredett panaszok hangzottak el a mezőtolvajok ellen

Szombaton a MNSZ bodolai szervezete este 8 órakor tartotta meg közgyűlését. Brassóból a közgyűlésen Jakab János képviselő, Veress Béla megyei elnök és Csató Béla megyei szervező vett részt. Elsőnek Veress Béla a Magyar Népi Szövetség végrehajtóbizottságának iránymutató határozatát ismertette.

Jakab János képviselő a kormány gazdaságpolitikáját taglalva, részletesen megvilágította azt a tervezetet, amelyet a Román Kommunista Párt terjesztett a kormány elé, s amelyet a kormány el is fogadott. Ezután a Magyar Népi Szövetségnek arról a harcáról beszélt, melyet a jogegyenlőségért folytatott, rámutatva arra, hogy a Kommunista Párt volt az első, amely kezdetét fogva segítette ebben a törekvésében.

Ezután a közgyűlés új vezetőséget választott. Az új vezetőség tagjai a következők: Elnök: Ifj. Keresztes János, alelnökök: Bibó György és Bibó Györgyné, titkár: Ifj. Keresztes Sándor, köznevelődési felelős: Soós József ref. lelkész, gazdasági felelős: Farkas Cs. Sándor, szervező: Gödri Márton, iskolai felelős: Boga Mária, népművelés: özv. Fejér Józsefné, sajtó: Soós József, szövetkezeti bizottság felelős: Dudás Jakab, gazdasági nevelés: Serány Orbán, színházi és

műszaki bizottság: Ifj. Szócs István, szervező felelős: Gábor Lajos, pénztáros: Farkas József, ellenőrök: Both György, Ifj. Keresztes József, Gödri Tamás, özv. Szócs Áron, női felelős: özv. Fejér Józsefné, tanítónő, alelnök: Bibó Györgyné, titkár: János Józsefné, pénztáros: Farkas Józsefné, ifjúsági csoport: elnök: Matkocsik Gábor, alelnök: Beró Péter.

Gyűlés után a gyűlés résztvevői több kérdést intéztek a cséplésre vonatkozólag, amelyre Jakab János kiemert választ adott. Elkeseredett panaszok hangzottak el a mezőtolvajok ellen, akiket a kisgazdák fogynak el, a csendőrség bekíséri az ügyészségre és az ügyvédek másnap kivesszék őket. Így nemzetgazdasági szempontból igen nagy károkat okoznak, mert a magyarországi nagyságú krumpolt is kiszedik a földből. Súlyos panaszként került fel az is, hogy a szeszgyár a szennyvizet belevezet a község egyetlen patakjába. Tudni kell, hogy az egész községben mindössze egy kút áll a lakosság rendelkezésére és ennek is a szárazság miatt kevés a víze. A fertőzött patak vizét nem adhatják az állatoknak ivásra. Azonnali intézkedést kérnek.

Vasárnap, 13-án délelőtt a keresz-

vári szervezet tartotta meg választási közgyűlését.

A Gyűlést Soós Mihály György elnök nyitotta meg. Üdvözölte a közgyűlést és a brassói kiküldötteket. Ezután átadta a szót Veress Béla megyei elnöknek, itt is, mint Bodolán, a MNSZ végrehajtóbizottságának határozatát ismertette. Jakab János képviselő részletes beszámolója után a következő új vezetőséget választották meg:

Elnök: György Bíró Béla, alelnökök: Geczi Ferenc, Geczi Márton, titkár: Szócs Sándor, köznevelődés: Fekete Lajos tanító, gazdasági felelős: Márton J. Ferenc, szervező: Gábor Sándor, ifjúsági felelős: Lukács Sándor, tagdíj felelős: Székely Ferenc, sajtófelelős: Soós Imre pénztárnok: Puski József, női felelős: Erzsé Margit, alelnök: Török Ferencné, Török Ida, az intézőbizottság tagjai: Márton Árpád, Gábor Áron, Soós Jenő, Kiss Endre lelkész, Soós Mihály, Herváth Sándor, Erzsé K. Sándor, Erzsé Bálint, Fodor Sándor, Erzsé Imre, Litrás Dénes, Soós Pál, Soós Sándor, Kocsis Gábor, Bódi Béla, Bálint H. Ferenc, Szabó Sándor, Fülöp Lajos.

A választások megejtése után itt is panaszok merültek fel a mezőn elharapozó lopások miatt.

A kézdívsárhelyi MNSZ. Intézőbizottságának gyűlésén Tóth Géza képviselő a politikai helyzetet és a csépléssel kapcsolatos tudnivalókat ismertette

(Kézdívsárhely) — A MNSZ intézőbizottságának július 12-iki ülésén, mely időszaki kérdésekkel foglalkozott, megjelent Tóth Géza képviselő és közl a másfélórás beszámolójában a magyar parlamenti csoport munkáján kívül részletesen kitért a Székelyföldet érintő kérdésekre is, különösen a cséplésekkel kapcsolatos tudnivalókra.

— Egyetlen képviselő sem tétlenkedik! — mondotta Tóth Géza. — Mindenki végzi a részére kiosztott munkáját és eberül öröklődik a magyarság érdekei felett. Amióta a MNSZ belépett a demokraták pártok blokkjába, elgondolásait jobban tudja az érvényesíteni. — Beszél — az EMGE-nél végzett tisztogatásról, valamint egyes reakciók elemek kudarcal végződött kísérleteiről.

Hiteles adatok alapján ismerteti a csépléssel kapcsolatos beszozáltatás tudnivalóit, melyek a sajátban sok helyen hibásan jelentek meg. E szerint a búza, rozs 500 kg.-ig mentes

a beszozáltatás alól, 610-ig 5 százalé, 1000-ig 10, 1500-ig 15, 3000 kg.-ig 25, 4000-ig 35, 6500-ig 45, 10.000-ig 50, 20.000-ig 55 és 20 ezren felül 60 százalék.

Ezzel szemben az árpa 300 kg.-ig mentesítve van a beszozáltatás alól, 500-ig 30, 1000-ig 40, 3000-ig 50, 3000 kg.-on felül 60 százalék.

A zab 300 kg.-ig mentes, 300—500-ig 20, 1000-ig 30, 3000-ig 40 és 3000 kg.-on felül 50 százalék.

Vetőmagnak visszamarad a búzánál hektáronként 180 kg., rozsnál 170, árpanál 170, sörárpanál 150, a zabnál pedig 130 kg.

A képviselő tájékoztató szavaihoz Teleki Nagy Ferenc és Szabó Dénes szólnak hozzá és sérelmezik, hogy az árpa beszozáltatásánál magasabb százalékokt innak elő, holott a Székelyföldön az árpa kenyérmagnak számít, búza és rozs kevés terem. Felhozzák, hogy Háromszék megyének a 3-ik kategóriába való beszozáltatása is téves a termés elbírálása

szempontjából, mert itt mindig vannak még aszályrészek, mint Csernaton, Hatolyka és a kézdívsárhelyi határnak egy része. Vannak aztán be nem vetett területek is. Ezeket is kívánatos volna mentesíteni a beszozáltatás alól és biztosítani részükre a vetőmagot, melyeknek a hiánya okozta az idén, hogy sok föld megműveletlenül maradt.

Az intézőbizottság Teleki Nagy Ferencet bízta meg ezeknek a sérelmeknek, illetve kívánságoknak emlékiratba foglalásával, hogy azt a képviselő magával vihesse Bukarestbe. Bucs József elnök a képviselőnek mondott köszönetet a beszámolóért, aki még az esti órákban kerék-páriján Bercekké sietett, hogy egy magyar fiú ügyében tájékoztódjék, vasárnap pedig két falu gazdaköri gyűlésén vett részt.

Kik tartják uralmon Frankot?

(A „La Vie Ouvrière” című párisi munkáslap 1947 június 4-i számból.)

Az egész világ demokratikus közvéleményének szinte felháborodására Franco még mindig uralmon van, annak ellenére, hogy magának az Egyesült Nemzetek Szervezetének közgyűlése is többször elítélte a spanyol hóhér véres kormányzatát. Ez pedig annak következménye, hogy még mindig nem történtek meg azok a rendszabályok, amelyekkel Franco uralmát meg lehetne dönteni.

A spanyol diktatúrának csak gazdasági megtorlásokkal lehet véget vetni.

És mi történik?

Anglia a legutóbbi év folyamán tízenhatszor többet, Amerika pedig nyolcszor többet exportált Spanyolországha, mint eddig.

Miért?

Mert Spanyolország természetesen kivéti a nagy nemzetközi trösztök kezében vannak.

Az ország rézbányáinak birtokosa a Rio Tinto társaság és annak igazgatótanácsába maga Anthony Eden is belépett. Tudvalevő, hogy a világ leggazdagabb rézbányái Spanyolországhban vannak. A többi fém-bányák, a vasbányák kivételével, angol társaságoké, amelyek hajóépítkezésekben is jelentékeny mértékben vannak érdekelve.

Az elektromos erőforrások, valamint a higanybányák urai az amerikaiak. A higany monopóliumát ugyancsak teljesen Spanyolország, illetve az itt érdekelt idegen tőke tartja kezében.

Amerika hatalmas mennyiségű to-megcikket szállít Spanyolországnak.

A Rotschild báróval összeköttetésben álló francia tőkecsoportok a názzák ki a szénbányákat és a vas-utakat.

A belga tőke főként a textiliparban van érdekelve.

Ezek a körök tartják uralmon Francót.

Platói nyilatkozatokkal nem lehet véget vetni a spanyol hóhér garáz-dalkodásainak.

Minden kapcsolatot meg kell szakítani!

A többit bízzuk a spanyol munkásságra.

A háromszék megyei IMSZ is képviselteti magát a prágai ünnepélyen

Már csak pár nap választ el a Prágában tartandó Ifjúsági Világ-szövetség nagy ünnepélyének kezdésétől, melyben 63 ország kiküldött ifjai vesznek részt. A július 20-ával kezdődő V. I. Sz. konferenciájának főcélja az európai országok népeinek egymáshoz való közelebbhozása, ezáltal a béke megerősítése és a népek testvériségének kialakítása.

Erre az ünnepélyre minden ország legjobb ifjait küldi el, akik közül sokan nemcsak munkájukkal tüntek ki, de ezenfelül egyes művészetekben is tehetséggel rendelkeznek. Így ezalkalommal Prágában találkoznak a különböző országok jó énekesei, szavalói, táncosai, zenészei sportolói stb. Ugyancsak ide küldik ezalkalommal minden ország

legjobb ifjúsági fölmejté is. Ezek szerint köztisztviselők, hogy az ünnepélyen résztvevő ifjak minden perce tanulságos és szórakoztató lesz.

Ezután is köszönetet mondunk a septszentgyörgyi szövetség szervezőinek és demokratikus igazgatójának akiknek segítségével Háromszék megyei IMSZ-e is képviselteti magát ezen az ünnepélyen. Az Ifjúsági Szövetség Kraft Pált küldte el, aki a szövetségi IMSZ megalakulásának első percétől a legnagyobb odaadással dolgozott az ifjúságunk egyesítéséért és a szövetség munkatervének megvalósításáért. Reméljük, hogy Háromszék megyei munkás ifja Prágában is megállja a helyét. G. O.

A cséplés rendje Brassó-megyében

(BRASSÓ) — A brassómezei gazdasági hivatal, a polgármesteri hivatal és mezőgazdasági kamarával együttesen rendeltet adott ki a cséplés rendjéről a megyében. A rendelet lényeges tartalmát itt közöljük: Minden község külön cséplési területet alkot, amelyen csak a mezőgazdasági kamara által beosztott cséplőgépek dolgozhatnak, a mezőgazdasági kamara által kiadott engedély alapján, mely a különleges cséplési feltételeket is szükség szerint előírja.

A termelők kötelesek a cséplés időszakában teljes termésmélt kisépseltetni. Tilos cséplőgéptulajdonosoknak és a termelőknek is engedély nélkül, vagy a rendeltet megállapított hely ellenére más helyen csépseltetniük.

A cséplőgéptulajdonosoknak szabályszerű cséplési lajstrommal kell rendelkezniük, amibe bevezetendő minden termelő gabonájának cséplési ereftimé-nye. Tilos megkezdni a cséplést a termelőknek is, ha az illető cséplőgéptulajdonosnak nincs meg ez a hivatalos cséplési lajstroma.

Minden működő cséplőgép mellett eltenőző bizottság kell hogy jelen legyen a cséplés alatt, mely áll a községi

előjáróság kiküldöttjéből, a csendőrség egy megbízott tagjából, valamint a kistermelők két kiküldött megbízottjából. Amely községben több gép is csépl, a községi bíró és a mezőgazdasági kamara kiküldöttje felügyel valamennyi cséplőgép munkájára. Tilos a termelőknek csépseltetniük, ha ez a bizottság nincs jelen. A bizottság ellenőrizi a cséplési eredményt és ennek, valamint a vámgabonának a bejegyzését a hivatalos lajstromba, általában a cséplés eljárásának szabályszerű lefolytatásának módját.

A cséplés és gabonabeszozzáltatás teljes szabályzatát magába foglaló rendeletet minden községben kifüggesztik. Brassó megyében nem szól a rendelet arról, hogy a község belterületén nem lehetne csépselni.

Közkívánatra megismételve

TIHANYI

világhírű illuzionista csoda-revüje: szerdán jul. 23-án és csütörtökön, jul. 24.-én este 20.30.-órakor

az „ASTRA”-ban

TELJESEN ÚJ MŰSORSZÁMOKKAL

Jegyelővétel „Bacilá” színházi ügynökségnél

BRASSÓ, str. Regele Mihai 26. (Tel. 35-37)

2. NÉPI EGYSÉG jul. 16

Kivétel nélkül belépnek a megyei Federaléba a háromszékmegyei Hitel- és Gazdasági szövetségek

A „Szövetség” nagysikerű értekezlete Sepsiszentgyörgyön

(Sepsiszentgyörgy) — A „Szövetség” Gazdasági és Hitelszövetsége Közponja hétfőn délelőtt értekezletre hívta össze a háromszékmegyei gazdasági és Hitelszövetségeket. Az értekezlet tárgysorozatában a magyar szövetségi központok és az INCOOP között létesített megállapodás ismertetése és a háromszékmegyei magyar szövetségeknek a megyei Federaléba történő belépésének előkészítése szerepelt.

A gyűlés iránt igen nagy érdeklődés mutatkozott. Harmincegy megyebeli gazdasági és hitelszövetséget küldte el megbízottait, sőt a „Kálak” Központ számos háromszéki tag-szövetsége is képviseltette magát. A gyűlést Kádár István, a megyei választmány elnöke nyitotta meg, üdvözölte a megjelent szövetségi vezetőket, valamint a „Szövetség” Központ és a MNSZ kiküldöttét. Ezután György Endre, a „Szövetség” Központ vezető igazgatója ismertetette a szövetségi helyzetet. Rámutatott arra, hogy az elmúlt két évben a hitel és áruellátás nélkül maradt szövetségek rohamosan elaródtak és számos szövetségi vezető a szertelenségek következtében elvesztette munkakörét. A szövetségi vezetők nem tudtak megfelelő és kielégítő megoldást találni a szövetségi kérdés rendezésére. Most végre megtalálták a helyes utat, amely ki-vezet a kátyúból, amelybe szövetségeink jutottak. Ez az út a demokrácia útja.

Az a megoldás, amely az elmúlt hetekben megszületett, teljes együttműködést jelent az ország szövetségi hálózatával és ugyanakkor biztosítja a szövetségi népi intézményeink és központjaink fennmaradását és biztosítja a szövetségi vagyont azoknak a kisembereknek a részére, akik annak létrehozásánál közreműködtek.

Biztosítja szövetségeink fennmaradását és erőteljes fejlődését.

— „Hogy ezt az utat megtalálhatuk — mondotta György Endre — köszönhetjük annak, hogy Romániában fejlődik, és erősödik a népi demokrácia, köszönhetjük annak, hogy a népi demokrácia testi lehetővé teszi a kérdéseink igazságos megoldását és a szövetségi mozgalom fejlődését, köszönhetjük a MNSZ céltudatos és valószínűleg támaszkodó politikai vezetésének: annak az egészséges építő együttműködésnek a demokratikus pártokkal, élén a Román Kommunista Párttal, amely lehetővé teszi szövetségi kérdéseink kedvező rendezését.”

Ezután sor került az INCOOP-pal létesített megegyezés részletes ismertetésére, valamint a szövetségeknek a megyei Federaléba való belépésével kapcsolatos teendőire. A megegyezés értelmében a belépő szövetségeknek üzletrésztörőjüknek csak 5%-át kell a megyei Federalé-nál lejegyezni és a belépést mentesítették mindennemű adminisztratív nehézségektől. A „Szövetség” megyei kirendeltsége a belépések lebonyolításához minden segítséget megad a szövetségeknek. Végül arra hívta fel György Endre a szövetségi vezetőket figyelmét, hogy minden erejüket vessék latba a szövetségi üzletrésztörő emelése és szövetségeink fejlesztése érdekében. Tavóliság elhaladéktalanul soraj: közül azokat, akik reakciós magatartásukkal akadályozni próbálják a demokratikus építő munkát és szövetségeinknek a román testvérintézményekkel való békés együttműködését. A megegyezés értelmében a belépéssel egyidejűleg lehetővé válik a szövetségeknek azonnali hitellel való ellátása a szövetségek feladatai miatt, hogy ezeket a lehetőségeket szövetségeik és tagjaik érdekében megfelelően felhasználhassák és így eredménye-

sen körülmények között az ország gazdasági újjáépítésében.

Ezután a szövetségi kiküldötték részéről Dávid Dező (Kézdivásárhely), Farkas György (Papole), Erdős Gábor (Gidófalva), Józsa Géza (Százajta) szólaltak fel és melegen üdvözölték az ismertetett megegyezést, amely szövetségeinknek demokratikus fejlődését fogja biztosítani. Az értekezlet ezután

egyhangúlag magáévá tette a megyei Federaléba való belépés végrehajtását és elhatározta, hogy a vonatkozó határozatot ma-

gabafoglaló igazgatósági jegyzőkönyvet 8 napon belül eljuttatja a „Szövetség” kirendeltségéhez, a megyei Federaléhoz való eljuttatás céljából.

A szövetségi kiküldötték végül nagy tetszéssel és meglepéssel fogadták azt a hírt, hogy az INCOOP Elekes Dező „Szövetség” ellenőre személyében magyar nemzetiségű vezetőt nevezett ki az elmúlt napokban a háromszékmegyei kirendeltség élére.

A nagysikerű gyűlés Kádár István zárószóval ért véget.

Megoldódott a cséplőgép tulajdonosok sérelme

(SEPSISZENTGYÖRGY) — A háromszékmegyei közellátási hivatal igazgatójától nyert értesüléseink alapján közöljük, hogy a minisztérium a cséplőgéptulajdonosok szakmai szervezetének azon kérését, amely a földbirtokkal nem rendelkező cséplőgéptulajdonosok és azok alkalmazottai számára megfelelő gabonát igényelt, jóváhagyta.

Mindazok a cséplőgéptulajdonosok és azok alkalmazottai, akik nem rendelkeznek földbirtokkal, tehát természetesen sem lett, a beszolgáltatott 7 százalékos vámgabonából a cséplés után annyi kenyérgabonát kapnak hivatalos áron, amennyi az ők és családtagjaik egész évi kenyérszükségletét fedezi.

A minisztériumi intézkedés a cséplőgéptulajdonosok és alkalmazottaik körében nagy megnyugvást keltett.

A demokrata Groza-kormány rendeletére

Csikszeredában állami magyar faipari szakiskola létesül — Brassóban a gépipari szakiskolánk szövőipari szakkal bővül ki

(Brassó) — A magyar tankerületi főigazgatósághoz Brassóban nagyfontosságú rendelet érkezett a közoktatásiügyi minisztériumtól, amelynek külföldi jelentősége van a Székelyföld iparosítása szempontjából. A közoktatásiügyi miniszter ugyanis elrendelte, hogy

Csikszeredában magyar tantervű faipari szakiskolát létesítsenek. Brassóban pedig a létező állami magyar gépipari szakiskolát kibővíti szövőipari szakkal is.

Ennek a rendelkezésnek különleges horderejét nem kell külön hangsúlyozni. Mindenki tudja, milyen jelentősége van annak ma, hogy demokrácia kormányzatunk a három oly igen fontos ipari szakmában, amilyen a gép, a fa és a szövőipar, a Székely-

földön és annak kapujában, Brassóban, magyar tanítási nyelvű állami szakiskola felállítását határozta el. Rendkívüli lehetőségeket nyit ezzel demokrácia kormányzatunk arra, hogy népünk java ifjú erői szakképzést kapjanak anyanyelvükön az eddigi gépipari szak mellett a fa és a szövőipari szakmában is.

Fokozott felelősséget és feladatot is jelent azonban ez reánk. Azt, hogy rajta legyünk, teljes erőnkkel igyekezzünk hozzájárulni a szakiskolánk minél jobb felszereléséhez. Tudjuk, az államot mai nagy gazdasági küzdelemben a társadalomnak támogatnia kell az ilyen megvalósításokban. Ha minden terhet ráhagynak, az így okozott késelemlélek csak magunk valljuk kárát. A brassói és csikmegyei MNSZ szerveze-

ERDÉLYI iparvállalat keres komoly építési és vasszakmában bevezetett KÉPVISELŐT Székelyföldre jövedelmező cikk eladására. Ajánlatokat referenciák megjelölésével „Építkezés” jellegre RECLAMA hirdetőirodába, Oradea Str. Sindicateior 1. kérék. (5)

He venezer lemezárólt orosz hadifogoly egy tömegsírban

(VARSO) — A Lengyel Távirati Iroda jelenti: A varsói vajdaságban lévő Ostrow Mazowiecky közelében a napokban egy tömegsír találtak. A kihantolások munkálatainak irányítására szovjet küldöncök érkeztek a helyszínre. Eddig megállapították, hogy

a tömegsírban mintegy 70 ezer szovjet hadifogoly nyugszik,

akiket a hitlerista német katonaság 1941 július és december között gyilkolt meg. A tömegsír egy volt gyűjtőtábor közelében van, amelyben a németek az úgynevezett „veszedelmes” szovjet hadifoglyokat őrizték:

a tisztakat és a zsidó származású legénységet.

A tömegsírban találtak halálának legnagyobb részét kínzás volt az oka. A holttestek fekvéséből arra következtettek, hogy az áldozatok egy részét állva és élve temették el. A tömegsír szombaton megjelent a szovjet és a jugoszláv nagykövét, a holgár kövét és a külföldi sajtó képviselőit.

tének és Csík, Háromszék, Brassó megyék teljes magyar lakosságának legfőbb gondja kell, hogy legyen a helyiségek rendelkezésre bocsátása, a legjobb karban, vagy ahol szükséges, mint Brassóban is, annak fel- szabadítása a hatósági igénybevétel alól és jókarbáhozatala. Ezenkívül a legszorosabb együttműködésben az illetékes hatóságokkal meg kell indítani a felszerelés munkáját egyetlen nap késedelem nélkül. A nyarat jól fel kell használnunk, hogy ősszel a megadott lehetőségek felhasználásával megindulhasson mindkét szakiskolában.

„Muncitoru” Gazdasági Ellátószerv Brassó HIRDETMENY

Felhívjuk valamennyi tagvállalat figyelmét arra, hogy 1947 július 15-ig egészítsék ki a forgótőke összegét minden tag számára 6.000.000 lei összegig és az illető szervezet pénztárukba fizessék be fenti határidőig. (B)

Olvasóink figyelmébe !!!

HIRDETÉSEK lapunk részére kiadói hivatali áron az alanti helyeken adhatók fel:

Népi Egység kirendeltsége
Brassó, Str. Argentinilor 16.
Oláh Károlyné
Nagyszeben, Piata Reg. Ferdinand
Librărie Scolar
Medgyes, Piata Reg. Ferdinand
Nicolai Cristea
Segervár, Reg. Ferdinand 61.
Eisenburger Klára
Fágáras, dohány tőzsde.
Bánosné Szász Erna
Székelyudvarhely, cipőkereskedés
Fittus Zoltán
Gyergyószentmiklós, (Hirlapiroda.)
Căndea Teodor
Csikszereda, Kossuth L.-ut 74. sz.
Balogh Sándor
K.-vásárhely, Bazár és játék áruháza
Barna Lajos
Kovácsna, dohány tőzsde.
Kiadói hivatal, Sepsiszentgyörgy.

Marosvásárhelyi SZÉKELY SZÍNHÁZ

4 napos vendégjátéka Sepsiszentgyörgyön

MŰSOR:
július 16. szerdán este 8 1/2 órakor
Bokay János: **FELESÉG**
vigjáték 3 felvonásban.

Július 17. csütörtök este 8 1/2 órakor
Priestley: **VESZÉLYES KANYAR**
játék 3 felvonásban.

Július 18. péntek este 8 1/2 órakor
Márai: **KALAND**
játék 3 felvonásban.

Július 19. szombat este 8 1/2 órakor
Machiavelli: **MANDRAGORA**
vigjáték 3 felvonásban 5 képen

Főszereplők: Dely Ferenc, Kovács György, Szabó Ernő, Bara Ernő, Krémer Manci és Izsó Panni.
Jegyelővétel a Minerva-könyvesboltban mindennap és este a színház pénztáránál
Az előadások pontos kezdetére való tekintettel kérjük a közönség pontos megjelenését

HIREK

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG NAPILAPJA

Szerkesztő bizottság: dr. Horváth Miklós dr. László Ferenc, Szemlér Ferenc
Feladós szerkesztő: SZABEDI LÁSZLO
Előfizetési díj egy hónapra 120.000 lej.
KEZIRATOKAT NEM ORZUNK MEG

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Sepsiszentgyörgy, Lenin-út 5. Távfessző: 298
Brassói kiadóhivatal és szerkesztőségi kirendeltség: Str. Argintariilor 18. Távfessző: 17-53.

Bejegyzve a brassói törvényszéken G. II. 1768-1944. szám alatt

SZOLGÁLTATÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Brassó. Kedd: Sianu, Lópiac 5. és Marcu, Vasút-utca 20/a. Szerda: Kapu-utca 15/a és Eichhorn, Kút-utca 39. — Sepsiszentgyörgy: Felső, városközpont alatt.

MOZGÓK MŰSORA:

Brassó. — Aro: A csavargólyán. — Astra: A szerelem nem szegény (magyar). — Capitol: Kalózok szüete. — Corjo: Gentleman Jim. — Lumina: Tom Edison. — Modern: Stan és Bran. — Redut: A szerelem lángja. — Scala: A hölgy kisse bogaras (magyar).

— A „VASFÜGGÖNY” A VALÓSÁGBAN. (London) Az irók és zeneszerzők londoni nemzetközi értekezletén résztvevő magyar küldöttség egyik tagját: Heltai Jenőt megköszöntötték az angol rádió. Az értekezleten Magyarországot 8 képviselő képviselte, amelyre egy angol újságíró meg is jegyezte, hogy az a bizonyos „vasfüggöny” talán nem is olyan veszedelmes, ha Magyarországot annyi kiküldöttől megjelentethet az értekezleten. Londoni táviratok arról számoltak be, hogy a szerzői értekezlet legnépszerűbb és legintenzívebb tagja Kodály Zoltán volt.

— MILYEN NAPONOK ARUSIT HATNÁK GOMBAT BRASSÓBAN? A polgármesteri hivatal közli, hogy gombatermesztések megállítására érdekében csak szóra: ellenőrzés után lehet gombát árulni. Ami csak a füzőlő-lakanya mellett Carmen Sylva heti piacán történhetik keddtől és péntek napoktól reggel 6-1 óra közt. Minden kihágást a rendelkezés ellen a törvény alapján büntetnek.

— KETTŐS VAGÁNY LENINGRÁD ÉS MOSZKVA KÖZÖTT (Moszkva) Leningrád és Moszkva között elkészült a hetes vasúti vágány, amelynek az igénybevétele most már jobb lesz a vasúti összeköttetés a két város között. A munkások rohammunkával építették meg a kiszélesített pályatestet és a kettős vasúti vágányt.

— SZÁZTAGU SZOVIET-EXPEDÍCIÓ INDULT EGY KÖZÉPÁZSIAI TERMÉKEKTELLEN VIDÉKRE (Moszkva) Moszkvából tegnap egy száz tagból álló tudományos kutató-csoport indult útnak a középpáziál Amurdzija folyán vidékére. A neves geológusokból és építészeti szakemberekből álló csoport tanulmányozni fogja az Amurdzija folyam vidékét, ahol a közeljövőben két hatalmas öntözőcsatornát építenek mintegy 1500 kilométer hosszúságban. Az öntözőművek elkészítése után három és félmillió hektár terméketlen homokpuszta válik termő területté, melyen üzbégizsár szovjet köztársaság gyepotot, gyümölcsöt és trópusi növényeket termel majd.

— ROBBANÁS 60 HALOTTAL (Róma) San Stefano olasz kikötővárosban egy municiót tartalmazó hajó kirakodása közben robbanás történt. Hatvan tengerész és munkás életét vesztette a hatalmas robbanás következtében.

MAGYBAN KISGYEN
HOLDENGRÄBER, HUTTMAN & Co.
Brassó, Hirscher utca 4,
Vásznak — harisnyák —
mosókartonok
zefírek — oxfordok
Papír és iskolai cikkek áruház
Nagy Választék! (B)

TESTNEVELÉS

Budapest: Románia-Ausztria 4:2 (2:1)

Megkezdődött az európai vasutas nemzetközi labdarugó bajnokság

Budapest vasárnap kezdődött a vasutas nemzetközi labdarugó bajnoki torna. Az első nap nemvárt meglepetéseket és értékes román győzelmet hozott.

A nagyszabású nemzetközi találkozó első napján Románia csapata Ausztria csapatával került szembe. A kitűnően játszó osztrákokat a román együttes 4:2 (2:1) arányban győzte le. A román csapat góllal Lungu, Filotti, Mari és Cricioiu szerezték. A nap második mérkőzése is meglepetésnek számít, mert az európai hírű olasz labdarugó játékosok szívesen az alkalommal súlyos vereséget a jugoszlávoktól 4:0 (0:0) arányban.

AZ UAB NYERTE A SZAKSZERVEZETEK EGYIK SERLEGÉT
HOGY NÉZ KI A „LEGSZERSZÉRBŐ” SERLEGÉT FOLYÓ LABDARUGÓ MÉRKŐZÉS BRASSÓBAN

Az egységes szakszervezetek által adományozott labdarugó serlegetek folyó mérkőzések vasárnap befutottak. A szombati elődöntő eredményei: Schiel-Vacuum Oil 3:2 (2:2). A jobban játszó Schiel-csapat győzött. Második mérkőzés: UAB-Cementgyár 6:1 (3:0). Az UAB csapata a cementgyár együttesét lehangolta.

A serleget folyó küzdelem döntőmérkőzése vasárnap került sor az UAB és Schiel-gyár csapatai között, amelyek során a jobb UAB került ki 3:2 (2:1) arányban győztesen a küzdelemből, megnyerve az egyik serleget. A második serleg sorsa felől a hét folyamán dönt a bíróbírózottság, amelyet tudvalevően az a csapat kapja meg, amely a legsportszerűbben játszott a serlegetek folyó küzdelmei során.

Az UAB-Schiel mérkőzés után a CFR-IAR együttes lépett pályára, amely ugyancsak részt vett a legsportszerűbb serleget folyó küzdelmekben, ami azonban sajnos, nem sikerült az IAR magatartása miatt. Ugyanis az történt, hogy a 88. percben, amikor a mérkőzés 0:0-ra állott, az IAR kapu előtt, Kreisberg tisztára juttassa egyik társát, akit az IAR hávédője úgy akadályoz meg a rugásban, hogy kézzel visszarántja. A bíró 11. esté itél az IAR ellen, ami ellen az egész csapat tiltakozik, mire a bíró a mérkőzést lefújja.

A CFR ezalkalommal is szépen és sportszerűen játszott a durva és gorbos IAR csapatával szemben. Gonta és Román durvaságaiból ki foglalgat több CFR játékos megsebzült. Spirea a CFR kapusát rugta le, néhány perc kellett, amíg helyre jött. Brassóban így néz ki a „legsportszerűbb” serleget folyó labdarugó mérkőzés.

A játék eldurvulásaért nagymértékben felelős Rusu játévezető, aki a mérkőzést kiengedte a kezéből. A jövőben az ilyen előrelátható nehéz mérkőzésekre erősebb és rátermettebb bírókat kell kiküldeni!

EREDMÉNYEK AZ NB. VASÁRNAPI FORDULÓIRÓL

Bukarestben: Juventus-Carmen 3:3 (1:1). Góllövők: Farkas, Kovács, Torjok, illetve Fanu (2) és Oana. Kolozsváron: ITA-Universitatea 5:3 (3:2).

NB B) Unirea Tricolor-Electrica Temesvár 4:3 (2:1).

ATLÉTIKA

Predealon szombaton kezdődött a 25-ik országos atlétikai bajnokság, amelyre az ország legjobbjai érkeztek meg. Az eddigi eredmények szerint maris több országos csúcsteljesítményt megdöntöttek.

KÜLFÖLD

Budapest nagy ünnepekkéretében zajlott le Budapest-Belgrád városközi nemzetközi atlétikai viadal, amelyet Budapest atlétai nyertek meg 130:88 arányban.

TERMÉSZETJÁRÁS

Az Encián TTE vasárnapra a csodásfékvésű Hargita-fürdőre tervezte hergélkocsis kirándulást. Indulás szombaton délután hazatérés vasárnap este. Érdeklődni lehet az egyesület Hosszú-utca 4. alatti udvari irodájában délutánonként 4 órától.

A KSE-SPORTNAP EREDMÉNYEI

(Kézdivásárhely) — A parti fürdő megnyitóján a kedvezőtlen idő ellenére is elég számosan vettek részt. Bucs József elnök adta át rövid beszéd keretében a strandot, utána pedig dr. Friedmann Sándor az építő-bizottság nevében méltatta az áldozatkész munkát.

Az uszóverseny eredményei: 50 m. gyorsúszás: 1. Rusz Jenő 33.2 mp, 2. Nagy Lajos 33.4, 3. Szócs Levente. 50 m. mellúszás: 1. Szabó Sándor 46.4 mp, 2. Bod József 48.2, 3. Szirma Tibor. 8x25 m. vegyes váltó: 1. „Óregok” (Szécs, Bod, Uzd).

KSE-BRASSÓI VÁLOGATOTT 13:4 (6:1). A kézilabda mérkőzésen igen nagy fölényrel győzött a kézilavásárhelyi csapat.

KSE-INDUMIN (Botfalvi cukorgyár) 5:3 (2:1). Erdős Imre mérkőzésen és a végén 9 embertől megérdemelten győzött a KSE. Góllövők: Szilveszter 3, Zolner, Miklós 1-1, illetve Meret 2. Bókor 1.

SPORTOLET ERDŐVIDÉKEN

(Barót) — A sportesemények sodrásában ünnepszámba menő sportnapot rendezett július 13-án, vasárnap a baróti Sólom terek és labdarugó szakszervezői. Ezalkalommal Erdővidék sportvezetői, Köpecsbánya, Nagyajta, Agostonfalva, Székelyudvarhely stb.

Gazdák!
Cséplőgéptulajdonosok
figyelmébe!

ANYAROZSÓT

minden mennyiségben
magas áron vásárolók
CSUTAK gyógyszerár
Sepsiszentgyörgy, Szabadságút 1. (S)

testnevelési előjáró, intézői adtak egymásnak találkozókat Barótban.

A vendéglátó baróti Sólom terek egyesület a székelyudvarhelyi terek csapattal mérte össze erejét 12-es felállításban 4-es fordulóval 17:158 arányban 13 fával a baróti Sólom nyert.

A labdarugó mérkőzések sorozatában Köpecsbánya Agostonfalva csapatával mérkőzve 5:0-es félidő után 5:1 arányban nyert. Mindkét csapat felerősített játékokat mutatott. Nagy Sándor megelégedésre bíraskodott.

A székelyudvarhelyi UMTE-Baróti Sólom labdarugó csapatainak találkozója következett ezután. 1:0-es félidő után 3:0 arányban Erdélyi 2. Metz Árpád 1 góljával az UMTE győzött a Sólommal szemben.

Tervek szerint a baróti Sólom sportegylet megalkotja a junior ping-pong és senior szakszervezt is.

(Bölön) — A bölön terek együttes vendégül látta a baróti ifjúsági „Hargita” csapatot, mely találkozó alkalmával a baróti Hargita 6 fával legyőzte a bölön terek csapatát.

Délután Hargita-UMTE Teka, melyben a Hargita 82 fával győzött.

APRÓHIRDETÉSEK

HIRDETÉSI DÍJAK:

Apróhirdetés szavanként	2500 L
Álláskeresőknek szavanként	1500 L
Szövegírók szavanként	4000 L
Kereset hirdetés cm ² előírással	4000 L
Keretes hirdetés cm ² előírással	6000 L
Nyilatér szavanként	10.000 L
Feljelés és cím a kiadóba pótdíja	5000 L

Hirdetéseket csak közszolgálati és melletti veszőnk fell

FOGLALKOZÁS

GÉPESZT kőbánya részére ismerjen lokomotív, kőbányát és kőbányarendőrt keres Bogdán mérnök Sepsiszentgyörgy, Oit-utca 39. (Vajdánál). 2-178

ADÁS VÉTEL

VIZITURBÁNT keresek vízest 3.50-4.00 méter, vízmennyiség 3.00-3.50 köbméter, másodpercenként. Gócs, gócsmúrt R. o.k. mérnök, Brasov, Vintia Brătianu 10/b. 9388-a

ÁGYAK, asztal, székek, szekrények, ebédlőszekrény, trósztal, eladók Erdővidéken: Brassó, Cuza Vodă (Gárcsajör) 27. Bolesch, délután 15-17 óra között. 9387-a

ÚJ kettősfutó „Standard” székér és különböző bútorok eladók. Brassó-Deresi 103. 9397-a

MEGVETELRE keresek jó állapotban vastangelyű hordozókat, akát, borlalt és gazdasági gépeket. Ajánlatot ármegjelöléssel kérek. Deák drogéria, Sepsiszentgyörgy. (75)

A GORÁ nyulak olcsón eladók Brassó, Kápolna-utca 36. 9402-a

KEZESEK benzínmotort, lessulárut, vízutással 4-8 lóróssat. Ajánlatokat „Mjor” jellegre a brassói kiadóba tegy. 9403-a

BÉRELET

BÉREADNÁM egykőves, duplahengeres vízmalmot, sürgősen. Csikbánkfalva, Tulik József. Vagy megbízhatólírónt keresek, aki a könyvek vezetését vállalja. 2-178

ELVESZETT

ELVESZITTEM 10-én este a főtépariában pénztárcám különböző iratokkal, melyek közül 3 db. szállítást engedély volt Ing. Csanáczu névre Kallitva. Kérem a becsületes megtalálót, a pénzt tartsa meg teljes egészében az iratokat juttassa el Schöbel Leopold Church-út 14. alá, vagy pedig a helybeli érdekesztő hivatalhoz. (81)

CSAK SORSJEGGYEL NYERHET!
MILÁRDOT
SORSJÁTÉK

— NEGYVENKILENCEDIK CSILLAG AZ USA LOBOGÓJÁN. (Washington). Az amerikai parlament megszavazta azt a törvényt, amellyel Hawaii szigetét az Amerikai Egyesült Államok tagállamai közé felvette. Hawaii a 49-ik egyesült állam. Az amerikai lobogóra felvették a negyvenkilencedik csillagot.

— AZ ANGOL TRÓNÖRÖKÖSNŐ ELJEGYZÉSE (London). Erzsébet angol trónörökös és Philipp Mon-

undbaton tengerész-főhadnagy, aki nem más, mint Pál görög herceg, jegybelettek. Moundbaton főhadnagy, aki ezt a nevet csak nemrégiben vette fel, a görög királyi család tagja és 26 éves.

— SZOVIET-FILM A VELENCEI FILMVERSENYEN. (Moszkva). Tegnap hivatalosan közölték, hogy a Szovjet-szövetség résztvesz az augusztusban Velencében megrendezendő nemzetközi filmversenyen.

Nyomatva a Jókai-nyomda Rt. körforgógépen, Sepsiszentgyörgyön.